

ЧЕРКЕС

П Л Ы Ж Ь

ВВП(Б)-м и Черкесскэ обкомым, гуащларыпозухэм и депутатхэм и Обкомветым, горкомым и органиц
№ 115(2342) Махуану, октябрым и 5-м 1944 гь. И уас. кт. 20

Товарищ Сталин И. В. США-м и лыктуэ Г. Гарриман иригъэблэгъэныгъэр

Сентябрым и 4-м 1944 гъэм товарищ Сталин И. В. иригъэблэгъаш США-м и лыктуэ Г. Гарриман, Советскэ Союзым иэшэ къетыныгъэмкьэ япэ зэраухыла протоколчр илгъэ зэрхыуар гъэлъэпъыным шхьэкьэ. Г. Гарриман товарищ Сталин иритащ США-м и президент Ф. Рузвельт и бюстыр. Егъэблэгъэныгъэм хэтат тов. Молотов.

Гъэ къакиуэм лэжыгъэ бэв къэлъэща хуыныгъэм и лэабжыэр мы гъэм гъэтылбын

Хуабжыу мыхъэншхуэ илгъэ бэв къэлъэща хуыныгъэмкьэ бжыкхэ вэн-саныр ехъулауныгъэ хэлъу, агротехникым къызэригъэлъагуэм тегъу гъэкъуакыныгъэм. Мы гъэм кырахьалгъэ лэжыгъэм хэ лэабжыэр нэгъаба илгъэтылауэ шьташ. Нэгъаба бжыкхэм шыгуэ вэн-саныр, зыбыр къэлэтыныгъэр фыгуэ езыгъэкъуакыным мы гъэм лэжыгъэ бэв кырахьалгъэр.

Область өсом и клуэцкьэ зыбу явар зы процент закъуэщ. Ди япэкьэ ипщэ мыхъуну цифрц ар. Зыбыр абхуэдэ хому вэныгъэр къызэхкыр келхэ, земелънэ органхэм я руководителъхэм илгъэ хуамыщыны гъэраш мы мыхъэншхуэ зыгъэу хуыгуэм. Зыбыр вэныгъэр етлуангъэр йуэхуэ къалытэр, лэжыгъэхэр кырахьалгъэм, бжыкхэ вэн-саныр лухмэ атланэ зыбыр явэнхуэ иужь йохьэхэр. А псорикъ зэфыла иужь къэжжэ зэманыр мащцэ зыбыр вэным шхьэкьэ икьы абжыкхэ мывауэ кьэрэр.

Гъэ къакиуэм гъэ бэв къэлъэщыным шьбэныныгъэм и зэманыр иджжы. Мы зэманыр елыташ гъэ къэкиуэм гъэ бэв къэлэщыныгъэр. Псалъэ хэлъкъым бжыкхэ-сэхэр и чэуэм флэмыкыу зыгъэу, зыбыр и зэманым джыгъэ колхозым заригъэзэшцэм гъэ бэв гъэ къакиуэм къалында хуыныгъэмкьэ кыбгъэдэ къэлэнхэр.

Куэдхэм шхьэусыгъэу ячхэр екту къарухэр яхуримыкыу, зыбыр зэрэвэн ямыгъэу тэжэхары, екту къарухэр гъэвэ шэныр бжыкхэ вэн-саныр ялыгымы. Абхуэдэ шхьэусыгъэу зыщ колхозхэм я руководителъхэм яшхэ-къым хозыаиственнэ лэжыгъэхэр зэкълэуикуэу кызыр-зэрагъэпшынуэр, абхуэдэу зыщхэр зэрхыгъэ йуэхур фыгуэ зымщыхэрэщ. Зыбыр вэныгъэр алрей хозыаиственнэ кампанияхэм зыди зэр и хуэхъун хуейкъым.

Гъэ къакиуэм гъэ бэв къэлэща хуыныгъэмкьэ хуабжыу мыхъэншхуэ илгъэ зыбыр вэныгъэм. Бжыкхэм джыгъэ зыгур вауэ гъатхэ тегъэхъэныгъэм мыхъэншхуэ илгъэ куэдэ ялш. Бжыкхэм вауэ гъатхэ тегъэхъа вагъэм өси куэд кы-шэнар, лэжыгъэм уджы мащцэ кыхъэнэр икьы кы-текьэ лэжыгъэр куэдкьэ нэхтэ лэабжыэр. (Өсом хуынджыу абжыкхэ егъэпсыныщэр гъатхэ вэн-саныр.

Зыбыр вэныгъэмкьэ планым шыгъуэ зыгъэзэшцэхэм премия лтыныгъэмкьэ жуэу ди газетым теджэ сообщенииэм кыгъэлъагуэр партиямрэ правительствэмрэ мыхъэншхуэу куащыр зыбыр псыщцэ-гъэ хэлъу вэныгъэм.

Абхуэдэ шьт пэтиктъ ди областым и колхоз куэдхэм хуэфошэу мыхъэнэр хуащцым зыбыр вэныгъэм. Нэгъаба куащцакыным абжыкхэ хуей уасэр. Зыбыр Зен шы-хуей джыгъэ тракторик, екту къарухэр икьы ямыгъэу тэжэ-жэхэрэ шхьэусыгъэхэр ялш.

Зыбыр вэныгъэмкьэ плавыр гъэзэшцэныгъэм кьокыр—гъэ къакиуэм гъэ бэв къэлэща хуыныгъэм и лэабжыэр гъэ-тылбыныгъэр. Лэжыгъэ бэв къэлэща хуыныгъэм шьбэныныгъэр—текуэныгъэм шьбэныныгъэщ, ар колхозхэтхэм я псэуклэр егъэфэкъуэныгъэщ.

Абхуэдэ къабзу мыгъамикъ зыбыр вэныгъэм бжыкхэхэр Жыплонкьэ уиштэгъуэщ Черкесскэ районым и клуэцкьэ къабзу явар. Абхуэдэ йуэхур зыгъэтар алрей районхэмикъ.

Псалъэ хэмилуэ зыбыр вэныгъэмкьэ планым гъэзэшцэцэ, абжыкхэ ухан илгъэ лэжыгъэр—абхуэдэщ колхозхэм къапыщцылъ къэлэныр.

Екту къарухэмрэ тракторхэмрэ ялгъэки къамы-гъану къэдгъэсэбэпхэкларэ, бжыкхэ вэн-санымрэ зыбыр вэныгъэмрэклэ планыр псыщцэ гъэ хэлъу дгъэ-зэщцэныц, гъэ къакиуэм лэжыгъэ бэв къэлэща хуыныгъэм и лэабжыэр дгъэтылбыныц.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭЖЫУ

Октябрым и 3-м и оперативнэ сводкэ

Ленинградскэ фронтым и дзэхэм, хэкуа-гъэхэр хэлъу десантнэ операция ирагъэкъуакыным кыхэкькьэ, къащташ Балтийскэ тендъыным джыгъэ остров ХИУМА (ДАГО). ТУРКА и ипщэ-кыуэищцэныгъэмкьэ (Дрогобычскэ областым и городщ) ди дзэхэм, бийм и зыгъэныгъэхэмрэ инженернэ зарэждение бгь мээ гугъухэ ипщэпэхэм щэлэхэр шыгъапашцэхэрэ, зауэкьэ къащташ къуажэхуэ КАЛЬНЕ, ХУТАР, ТАРНАВКА, КЛИМЕЦ, ВЫСЛУВ, ЛАВОЧНЕ, ОПОЖЕЦ, РЕШИТКА, РОЖАНКА НИЖНА, ВОЛОСЯНКА, РОЖАНКА ВИЖНА, ЕЛЕНКОВАТЕ, гуащцгъуэу станцхуэ ЛАВОЧНЕ, БЕСКИД. Севернэ Транильваниям джы ди дзэхэм къащташ город икьы гъушцгъуэу станц РЕГИН, абжыкхэ хуэдэ къабзу къащташ къуажэхуэ ИДИЧЕЛ, ДЕЛЕНА, АМИО-ИДЕЧ, ОРОСФАЛУ.

ПЕТРОВГРАД (ВЕЛИКИ БЕЧКЕРЕК), город икьы гуащцгъуэу зэхыкхэплэ ВРАЩАЦ, город БЕЛА ЦРКВА, абжыкхэ хуэдэ къабзу зауэкьэ къащташцэц илгъэушцэ зауэжэ 50-м шыгъу, абжыкхэ яшыщцэхэ мы къуажэхуэхэр КЛЕК, ЛАЗАРЕВО, ЯША ТОМИЦ, УЛЬМА, ЯСЕНЕВО, ВРАЧЕВ ГАЙ, гъушцгъуэу станцхуэ АЛЕКСАНДРОВО, ЛАЗАРЕВО, САРЧА, УЛЬМА, ВРАЧЕВ ГАЙ, ЯСЕНЕВО.

Румынскэ город ТИМИШОРА и ипщэуэ-кьэ икьы ипщэ-кыуэищцэныгъэмкьэ, ДУНАЙ өсым и ищхэрэ луфэм джы, ди дзэхэр румынскэ-югославскэ границэм икьыхэхэ, икьы немецкэ дзэхэм я загъэныгъэхэр зэшцэхэкларэ, Югославиям и территориям шыцу къащташ хэтч город икьы гъушцгъуэу зэхыкхэплэ.

Румынскэ город ТУРНУ-СЕВЕРИН и ипщэуэ-кьэ ди дзэхэм зауэкьэ къащташцэц Югославиям и территориям мы къуажэхэр ТИПОЛНИЦА, КЛОКАЧЕВАЦ, РУДНА ГЛАВА, ПЛАВНА, УРАВИЦЕ, СЛАТИНА, БУЖУОВАЦ, МАЛАД КАМЕНИЦА, ДУПЛЯНЕ, КАРБУЛОВО, ТРЯНИИ, БРЕСТОВАЦ, СИКОЛЕ, МЕТРАШ, ГЛОВОВИЦА, САЛАШ, ДУБАЧАНА, МАЛА, ЯСИКОВА, КОПРИВНИЦА, РГОТИНА, БЕЛЯ РЕКА.

Фронтым и алрей часткэхэм—разведчикхэр мэлпакъуэхэр.

Октябрым и 4-м и оперативнэ сводкэ

Октябрым и 4-р екуэищцэныгъэмкьэ Югославиям джы город ВРАЩАЦ и къуэищцэныгъэмкьэ ди дзэхэм къащташ городхуэ икьы гъушцгъуэу станцхуэ АЛИБУНАР, ВЛАДИМИРОВАЦ, къуажэхуэ икьы гъушцгъуэу станцхуэ ДЕБЕЛЯЧА, ЦРЕПАЯ, БАНАТСКА-КРАЛЕВАЧЕВО, БАНАТСКА-НОВО-СЕЛО.

Октябрым и 2-м и клуэцкьэ хъуэуэм щэ-кьэуэла зауэрэ зенитнэ артиллериям и на-флэмрэ кыраудыхэ бийм и самолет 11.

Румынскэ город ТУРНУ-СЕВЕРИН и ипщэ-кыуэищцэныгъэмкьэ ди дзэхэр зауэрэ илгъэ-кьэуэла хэтч икьы къащташ Югославиям и шыцу шыцу къуажэхуэ ШТУБИК, ЯСЕНИЦА, ТОПЛА, ОШТРЕЛИ, БОР, БРЕСТОВАЦ, НИКОЛИЧЕВО, ЗВЕЗДАН, ВЕЛИК-ИЗВОР.

ГРЛЯНЕ, ВРАТАРНИЦА, гъушцгъуэу станцхуэ БРЕСТОВАЦ, ВРАТАРНИЦА. Ди соединенихэм и дзэхэр Югославиям и Народно Освободительнэ армиям и частхэм яхыкхэхэтч икьы загъэуэхуэ зауэ ирагъэкъуакы-кьэхэц Неготин районым и къуэищцэныгъэмкьэ немецкэ дзэхэр зэтраукиныгъэмкьэ.

Фронтым и алрей часткэхэм—разведчикхэр мэлпакъуэхэр икьы шыплэ гуэрхэцикьы шыплэ мыхъэнэ илгуэ зауэ шокъуакыр.

Октябрым и 3-м и клуэцкьэ хъуэуэм шекъуэ-кьэ зауэрэ зенитнэ артиллериям и нафлэмрэ кыраудыхэ бийм и самолети 5.

Нэгъуэщц къэралхэм кьикъ телеграммэхэр

Аргентинскэ правительствэм и заявление

НЬЮ ЙОРК, сентябрым и 30-м. (ТАСС). Юнайтед Пресс агентств-м кызыртымкьэ, Аргентинэм и хамэ къэрал йуэхуэхэмкьэ министрствэм къытэц, аргентинскэ йакиуэу Лондон щыцэ Каркано англайскэ правительствэм йарилькъауэ нотэ, зауэмкьэ къуаншэхэм Аргентинэм джы увьонпэ цы-щхуэу тыну. [Аргентинскэ йакиуэм,—желер нотэм,—анг-

лийскэ правительствэм и нылэ тырырегъэт, Аргентинэм и правительствэм иджырикъи жы-лэжу абжыкхэ гуэрэм жылауэ щытар: сьт куэдэ амакьы шыплэ шагъэуэтынкыным Аргентинэм зауэмкьэ къуаншэхэм. Абжыкхэ ахъшэ халъхъэу е мылкъу Аргентинэм къыщц-щхуэхуэ хуитыныгъэ ягъуэ-тынукъым*.

Германиям эвакуированнэхэр здахьынуэр ящцкыным

СТОКГОЛЬМ, октябрым и 4-м. (ТАСС). «Стокгольмскэ тид-нинген» газетым кьэтыр: «За-паднэ районхэм цыхухэр эвакуировать ящцыныгъэр зауэ шьтэжыщц. Ар кызыр-кьылар бжещцхэр Германиям здахьынуэр ищцкыным аращ. Мы ужыер тхьэмахуэм зы-щцэны ямылэжу кынащцэ нэрыбгэ медуани 3,5. Школээр өсомикъ бжещцхэр шьтэжыщц хэр. Ди япэкьэ эвакуировать ящцынухэр гитлеровскэ парти-ям и лэжыкьэуэ нэхыщц-хэхэмрэ физ лэщиджыкхэм-рщ, абхуэдэ къабзу лэагъэ зыщцэ немцхэр*.

Германиям шыцэ болгархэр гитлеровцхэм лыгъэкьэ зауэм ягъанкуэхэр

СОФИЯ, октябрым и 4-м. (ТАСС). Софийскэ радио-м кызыртымкьэ, хамэ къэрал йуэхуэхэмкьэ болгарскэ министрствэм кызырхыщцэ сведением Германиям шыцэ рабочэхэмрэ студентхэмрэ—абхуэдэу Гер-маниям щыцэхэр минипшл бжыгъэ махур—лыгъэкьэ германскэ правительствэм Болгариям езуэныным шхьэкьэ

отряд яугъуейхэм хыгъыкхуэ, е германскэ военнэ заводхэм лыгъэкьэ лэжыкьэуэ яхухуэ. Германскэ правительствэм а мыхъумышцэ зэрхыкхэм зэрэплыяр Гаагскэ конвенциям ишцэ рещенер икьутэу аращ. Болгарскэ правительствэм зы-римыдэр жылащ абхуэдэ йуэхуэу германскэ правитель-ствэм зэрхыкхэр.

Английскэ авиациям и зауэныгъэ

ЛОНДОН, октябрым и 4-м. (ТАСС). Английскэ авиациям и министрствэм кьэтыр, октяб-рым и 4-м и илгъэдджыным бомбардировщик «Ланкастер», «Галлифакс» истребитель-хэр ягъуэу хуабжыу тегъуэ германскэ подводнэ дол-дэ Берген (Норвегия) шыплэ-хэм.

